

ТРАКТОР

Сегодня 5 мая за подписями председателя ЦИК Союза ССР тов. Сталина, председателя Совнаркома СССР тов. Молотова и секретаря ЦИК СССР тов. Акулова, в центральных газетах опубликован закон о выпуске нового „займа второй пятилетки“ (выпуск третьего года).

УАССР, Дебессысь ВКП(б) Райкомлэн но Райисполкомлэн органызы

5 мае 1935 аре № 24 | дуныз 5 коньы

Большевик печатъ нунал

5-тй май нунал—большевик печатълэсь ужэ эскерон нунал. Печатъ нунал—рабселькор армиез но вань ужаса улысьёсыз коммунист партилэн кивалтэмез'я социализм лэстын удьсэ мобилизовать карон нунал. Большевик печатъ асьме партимылэн историяз котьку ик бад'зым инты бастыллэ. Со пролетариатлэн но солэн лэчты тйрлыкес.

Ленин—„Газет коллективной пропагандист но коллективной агитатор гинэ б'вл, со озы ик коллективной организатор но луэ“ шуиз. Октябрь революци бере большевик печатълэн данлыкес но ролез ношна вылэ жут'скиз. Большевик печатъ „асьме партимылэн самой лэчты но самой кужмо кивалтосэз“ (Сталин).

1912 арын 5-тй мае „Правда“ газетлэн нырисетй номерэ Петербург карын потйз. Туэ „Правда“ газетлэн потэмезлы 23 ар тырме. Тйни со большевик печатълэн историяз нимысьтыз ик данлыкес нунал. Коммунист партилэн кивалтэмез'я асьмелэн печатъны парти кужым'ёсыз огазеяны, массаосыз партилэн революционной лозунг'ёсыз котыре организовать каронь но марксизмез-ленинизмез п'ртэм пумо тйян'ёсын нюр'яскон удьсын мерта ны луонтэм бад'зым уж нуиз, нуэ но.

Та берло ар'ёс вылтй асьмелэн районамы борд газет'ёс кужмо будизы. Туннэ нунал понна районьн колхозной борд газет'ёс 75 но бригадной газет'ёс 86 ляд'ясько. Тйни соос ваньмыз партилэсь

но правительстволэсь пуктэм'ёссэ ужвылын быдэс'яны ужась массаосыз организовать кароньн кужмо но лэчты тйрлык луо.

Нош печатъ нуналэ мечак верано луэ, асьмелэн янгыш'ёсы уно на. Колхоз'ёсысь куд борд газет'ёс массовой оперативной ужлэн амал'ёсаз бэ потэ на. Тросэз газет'ёс рабселькорлы—у д а р н и к л ы, рабселькор бригадалы азин бэ бертыске на. Отличник'ёслэсь—ударник'ёслэсь ужэс опытсэз лэб возмат'яськом. Соослэн опыт'ёсынызы мукет'ёссэ тырмыт ум дышетйське.

Тйни та тырмытэ уж'ёс кыл верат: к палэнтэмьн луны кулэ. Нимысьтыз ик бад'зым уж актив кылдытон ласянь но соин вис карытэк ужан, кивалтон ласянь нуоно. Партилэн 17-тй с'ездэз клас-тэм социализмо общество лэстын программа кутйз. Тйни со печатъ вылэ бад'зы-мез но ответственной уж'ёс сэтэмьн. Печатълы социализм лэстынлэн вань удьсэз ик организатор луоно. Ужаса удйсь социализм лэстын бордын активно но сознательно ужасьёслы п'рмытэмьн луны кулэ.

Рабселькор'ёсыз воспитать каронэз умой пуктоно. Рабселькор-ударник, у д а р н и к рабселькор луны кулэ шуэм лозунгез ужвылын быдэстэ. Партилэн кивалтэмез'я большевик печатъ аслэстыз революционной с а к л ы к с э, классовой тушмонлэсь сьбд уж'ёссэ шараан кужымэз мошна вылэ жутоз. Со партилэн 17-тй с'ездэныз пуктэм уж'ёссэ большевик печатълы тупамоно усто быдэстоз.

ПО ПРИМЕРУ ПЕРЕДОВЫХ СЕВ ЗАКОНЧИТЬ В 2-3 ДНЯ Райком ВКП(б) товарищу Долгушеву

Колхозники 2-й полеводческой бригады колхоза „Красная колония“ проработав ваше письмо очень солидарны и встретились с новым подъемом производственного энтузиазма.

По вашему предложению написанным в письме провобим следующие мероприятия:

1. Буксируем над 3-й бригадой. План сева в колхозе заканчиваем в 2 дня и для передачи опыта в самый отстающий колхоз по сельсовету в „Красный броневик“ посылаем партгруппора тов. Хохрякова Т. Е. до конца весеннего сева.

Кроме того, сеяльщик-ка-комсомолец Протопопова Дмитрий Александровича со своим звеном посылаем на буксир в соревнующийся с нами колхоз „Юный пахарь“

2. С 26 апреля включились на заготовку мульчи и хворосту для дымовых завес. Оборудуем 2 бочки с попережными желобами

длиною в 4 метра с шахматными отверстиями для поливки посевов навозной жижей.

3. Приступаем к составлению производственно-календарного плана на период летних работ; на взмет паров и прополочную кампанию.

Кипучий производственный энтузиазм колхозников поднявшийся во время весеннего сева закрепляем на весь цикл сельскохозяйственных летних работ до конца уборочной кампании. 12 человек лучших уборниц-колхозниц из 2-й полеводческой бригады для образцовой постановки животноводства закрепляем к животноводческой бригаде.

Райком ВКП(б) и Райисполком Заверяем, что взятые обязательства выполним с честью.

Бригадир 2-й бригады— С. Хохряков
Бригадный партгруппор Т. Хохряков

Последуйте за нами

Мы единоличники деревни Гыркеснюк Сурногуртского сельсовета, проработав открытое письмо Райкома ВКП(б) к колхозам, колхозникам и колхозницам Дебесского и Н-Пыхтинского сельсоветов, обязуемся сев закончить в 2-3 дня с высоким качеством.

Требуем от всех единоличников Дебесского Н-Пыхтинского и особенно единоличников дер. Ирым Сурногуртского сельсовета, последовать нашему примеру, сев закончить в сжатые сроки и с соблюдением всех агроправил.

Единоличники:

Бушмелев
Горошкинов
Горошкинов П.

27 процентов—результат канцелярского руководства

Колхоз „Боец“ Дебесского сельсовета на 1 мая план сева выполнил только на 27 процентов. В чем причины отставания колхоза в севе? Причины кроются в том, что председатель колхоза Иванов севом руководит с кабинета, а бригадиры саботируют.

В колхозе 2 бригады, и обе бригады пахут на 8-ми лошадах с четырьмя 2-х лемешными плугами в одной бороде. Ряд указаний сельсовета и уполномоченных Райисполкома о недопустимости таковых, бригадами Решетниковым и Бушмелевым не выполняются. Они продолжают такую же недопустимую работу. В результате в колхозе моры выработки не выполняются. Социалистическое соревнование не развернуто. Бригадиры Бушмелев и Решетников не знают когда они закончат сев.

Также колхозом „Боец“ не выполняется постановление Райисполкома о превращении фигурной вспашки. Здесь тоже самое саботирует бригадир Бушмелев.

Сельсовету необходимо принять соответствующие меры и сломать саботаж в севе.

Малых

ВКП(б) Райкомлы, Райисполкомлы но „Трактор“ редакции Рапорт

Тйляд большевик кивалтэмды уаин, социализмо ч'шатокыса ужанэз паськыт в'лмытэмен, Портурнес сельсоветысь Новье Сири колхоз 4 мае 12 час нуназе тьсё но техничской культураосыз кив'эд планэ 100 процентлы быдэстй.

Чабей 20 гектар кивемьн, йды 60 гектар, севы 94, в'бзы 6, етйя 24, вика турьны 22, вика тьсылы 5 га, подсолнуха 3 га но гречаха 5

гектар. Оо сяна 35 гектар вылэ клевер кивемьн на.

Зэчлыкес эскерись комиссийлэн заключений'я кивемлэн бечлыкес шоро-куопо. 4 мае ик колхоз—„Двигатель“ колхозэз буксире бастылэ.

Колхозлэн председателес Воронцов, зэчлыкес эскерись инспектор Тепляшин, зэчлыкес эскерись комисси:

Пономарев
Пономарев
Поздеев

Ужалэ умой, потэ прорывысь

Ми Сурногурт сельсоветысь „Красный бондарь“ колхозысь колхозник'ёс ВКП(б) райкомлэсь Дебесс но Н-Пыхта сельсовет'ёсысь колхоз'ёслы шара гожтэтэс проработать карим. Со гожтэтын нимысьтыз ик ю кизёнэн бере кылись колхоз'ёсыз прорывысь потыны косыса гожтэмын.

Милям колхозмы ю кизён планэ 24 апрелэз 100 процентлы быдэстй. Али планлэсь вылтй кизиськом. Ю кизёнэз вакчи дырын быдэстыны милем гаче уж'ёс юрттйзы: чукна бусые 2 часкын потыса жытазе 10 часкын

бертылым. Бригадын но звеносын горд, сьбд пул'ёс но борд газет'ёс вал.

Дебесс но Н-Пыхта сельсовет'ёсысь колхоз'ёс, колхозник'ёс но колхозницаос, тй асьтэлэн лэб уж'ёсыныды районэз бере кыскыськоды. Зураен ч'шаткыса ужанэз куашкатйськоды.

Бере кылдены али ик пум понэ. Ми тйлэстыд умой ужамдэс но прорывысь потэмдэс витиськом.

Зура районэн социализмо ч'шаткыса ужанын нырысь инты бастон, тйляд умой ужамды бордын гинэ.

Поздеев Е.
Собрани косэм'я Поздеев Н.

Нагавицын бригадир етинэз сисытэ

Сурногурт сельсоветысь „Красная Звезда“ колхозын в'блдем етйя лымы улэ шедьлыса али вуын сисыме.

Колхозлэн правлений, Нагавицын бригадирлы етйяэ в'лдетысь жутоно выльыс наряд ебтйя вал. Нош Нагавицын

етйяэ бэ окты, центнер ёрос етйя сисыме иви.

Кулацко-поповской „пасха“ дыр'я ужам интые, колхозлэн председателес Агафонов но Нагавицын бригадир, кык нунал ч'оже кыса удйын.

Кузьмин

Всем первичным парторганизациям

Райком ВКП(б) предлагает провести партдень за 1-е число с 6 по 10 мая со следующей повесткой дня: Доклад парторга о работе стенгазет и участие коммунистов в реализации печати. Второй вопрос поставте по вашему усмотрению.

Райком ВКП(б)

БОЛЬШЕВИСТСКИМИ ТЕМПАМИ РАЗМЕСТИМ ЗАЕМ

Обеспечим участие всех колхозников и трудящихся единоличников в „займе второй пятилетки“ (выпуске третьего года)

(Из условия выпуска и размещения займа)

Выигрыши по беспроигрышному выпуску займа.

Законом о займе установлены размеры выигрышей и количество их на один разряд беспроигрышного выпуска. Серии и номера облигаций, выигравшие в одном разряде, одновременно выигрывают во всех разрядах этого выпуска. Следовательно, номер разряда при розыгрыше выигрышей значения не имеет.

По беспроигрышному выпуску выигрыши на 100 рублевую облигацию установлены тех же размеров, как и по первым двум выпускам „займа второй пятилетки“, а именно: в 3000 рублей, 1000 рублей, 500 рублей, 250 рублей, 200 рублей и 150 рублей, включая в сумму выигрыша и стоимость самой облигации.

По числу имеющихся в разряде облигаций на каждый разряд установлен один миллион выигрышей, из них: 88 выигрышей по 3000 рублей, 1280—по 1000 рублей, 4000—по 500 рублей, 201832—по 250 рублей, 250000—по 200 рублей и 542800 выигрышей по 150 рублей. Следовательно, на каждую облигацию выпадает обязательно один выигрыш.

Тиражи выигрышей

По беспроигрышному выпуску за 10 лет состоится 40 тиражей выигрышей—по 4 тиража каждый год. В каждом из первых 8 тиражей разыгрывается на один разряд (на каждые 100 миллионов рублей) по 5900 выигрышей в размере от 250 рублей до 3000 рублей; во всех последующих тиражах разыгрывается по 5000 выигрышей в размере от 250 до 3000 рублей, а в 36-м и 40-м тиражах разыгрываются, сверх того, выигрыши по 200 и 150 рублей: в 36-м тираже—100000 выигрышей по 200 рублей и 225000 выигрышей по 150 рублей, а в 40-м тираже—150000 выигрышей по 200 рублей и 317800 выигрышей по 150 рублей.

Тиражи выигрышей по беспроигрышному выпуску будут проводиться после окончания расчетов по подписке одновременно с тиражами по первым двум выпускам „займа второй пятилетки“.

Выигравшие в тираже номера по всем трем выпускам займа будут публиковаться в одной таблице. Это облегчит займодержателя проверку по таблице облигации всех трех выпусков „займа второй пятилетки“.

Сроки оплаты выигрышей.

Выигрыши выплачиваются сберкассами по официальным

таблицам, которые публикуются в газетах: „Известия ЦИК СССР и ВЦИК“, „Правда“, „Экономическая жизнь“, „Труд“, „Крестьянская газета“ и в газете того исполкома, на территории которого производился тираж. Выплата выигрышей сберкассами начинается после получения номера одной из указанных газет, следующего за номером с официальной таблицей.

Займодержатели могут получить выигрыши в любое время с начала выплаты их, но не позже 1 октября 1950 г. Сроки оплаты купонов по процентным облигациям

Каждая облигация процентного выпуска имеет 10 купонов, срок оплаты которых наступает 1 октября каждого года, начиная с 1 октября 1936 г. По купону от 100 рублевой облигации выплачивается 8 рублей, от 25 рублевой облигации—2 рубля и 10 рублевой облигации—80 копеек.

Купоны оплачиваются сберкассами в любое время со дня наступления срока купона, но не позже 1 октября 1950 г.

Выкуп займа

Все облигации беспроигрышного выпуска выкупаются при выплате выпавших на них выигрышей, в сумму которых включается стоимость облигации.

Выкуп облигаций процентного выпуска начинается с 1 октября 1941 г. Какие именно облигации подлежат выкупу, будет устанавливаться специальными тиражами погашения. Тиражи погашения производятся один раз в год с 1941 по 1944 г. В каждом тираже погашается по $\frac{1}{2}$ суммы выпуска. Оставшаяся непогашенной после четырех тиражей $\frac{1}{2}$ часть суммы выпуска выкупается с 1 октября 1945 г. Облигации процентного выпуска могут быть предъявлены к оплате с момента выхода их в тираж погашения до 1 октября 1950 г.

Льготы по займу

По „займу второй пятилетки“, как и по всем другим советским государственным займам, выигрыши и купонный доход освобождены от обложения какими бы то ни было общегосударственными и местными налогами.

Отчисление от займа на местное хозяйственное и культурное строительство

Значительная часть сумм, поступающих по третьему выпуску „займа второй пятилетки“, передается местным советам на нужды хозяйственного и культурного строительства.

Поступления по подписке рабочих, служащих и прочего городского населения распределяются следующим образом: 75% поступают в общесоюзный государственный бюджет, 15% в бюджеты союзных республик и 10%—в бюджеты городов, районов или рабочих поселков, на территории которых проведена подписка.

Суммы, поступающие от размещения займа среди колхозников и трудящихся единоличников, распределяются поровну между общесоюзным государственным бюджетом и местным бюджетом. При этом средства, передаваемые в местный бюджет, распределяются между районными и сельскими бюджетами таким образом, чтобы в бюджет каждого сельсовета было передано не менее 25% суммы, поступившей по займу от колхозников и единоличников на территории данного сельсовета.

Покупка и залог облигаций.

Продать облигацию нового займа, как и всех предыдущих массовых займов, или получить под них в сберкассе ссуду можно только по разрешению комиссий содействия госкредиту и сберегательному делу.

Порядок размещения займа среди рабочих и служащих

Среди рабочих и служащих новый заем размещается в порядке коллективной подписки с рассрочкой оплаты подписки на 10 месяцев.

Подписка проводится под лозунгом: „Трехнедельный заработок—в заем!“

Каждый подписчик на заем сам выбирает выпуск займа и достоинство (купюру) облигаций, которые он желает приобрести.

Первый взнос по подписке уплачивается из зарплаты за вторую половину апреля 1935 г., а последний взнос—из зарплаты за первую половину, февраля 1936 г.

По поручению подписчиков взносы удерживаются администрацией предприятий и учреждений из зарплаты подписчиков.

Каждый вновь прибывающий в коллектив рабочий и служащий подписывается на заем с таким расчетом, чтобы оплата подписки была им закончена одновременно со всем коллективом.

Если подписчик выбывает из коллектива до окончания рассрочки по займу, то этому подписчику выдаются при выбытии облигации на сумму уплаченных взносов.

После уплаты всех взносов подписчики получают на руки облигации тех выпусков и достоинств, которые были

заявлены при подписке. Облигации выдаются подписчикам по месту их работы одновременно с зарплатой, из которой удерживается последний взнос по подписке.

Администрация предприятий и учреждений несет полную ответственность за правильность расчетов по подписке, за своевременную выдачу облигаций подписчикам, за сохранность взносов и облигаций, принадлежащих подписчикам.

Размещение займа среди колхозников.

Размещение займа среди колхозников и членов сельских кустарных артелей проводится за наличный расчет и в порядке коллективной подписки.

При коллективной подписке колхозникам предоставляется рассрочка до 1 января 1936 г. При подписке колхозник уплачивает первый взнос в размере не менее $\frac{1}{2}$ части суммы подписки. Остальные взносы колхозники уплачивают ежемесячно равными частями на протяжении рассрочки.

Колхозники уплачивают взносы по своей подписке наличными деньгами уполномоченным сельсоветом. Каждому колхознику выдается на все время расчетов по подписке особая квитанция, в которую уполномоченный сельсовет записывает сумму каждого взноса колхозника. Без записи в эту квитанцию уполномоченный не вправе получать взносы от колхозника.

Колхозник может в любое время получить в сельсовете облигации любого выпуска и достоинства на сумму уплаченных взносов. Колхозникам не получившим до 1 января 1936 г. своих облигаций, сельсовет обязан сам вручить эти облигации.

Размещение займа среди единоличников

Размещение займа среди трудящихся единоличников проводится за наличный расчет и по индивидуальной подписке с рассрочкой. К 25 мая 1935 г. все трудящиеся единоличники должны быть охвачены займом под лозунгом: „Трудящиеся единоличники! Равняйтесь по колхозникам,—трехнедельный доход в заем!“

Продолжительность рассрочки по подписке единоличников устанавливает районисполком, но не позже чем до 1 октября 1935 г.

При подписке единоличники уплачивают первый взнос в размере не менее $\frac{1}{2}$ суммы подписки; остальные взносы уплачиваются равными частями ежемесячно до окончания рассрочки.

Размещение займа среди единоличников проводят уполномоченные сельсовета, которым единоличники уплачивают взносы по подписке. Для расчетов по подписке уполномоченный выдает каждому единоличнику квитанцию, в которую записываются уполномоченным все получаемые от подписчика взносы.

Выдача облигаций подписчикам единоличникам производится в таком же порядке, как и по подписке колхозников.

Трехнедельный заработок дадим на заем

Мы колхозники и колхозницы колхоза имени Ленина проработав обращение Ижевских рабочих о выпуске нового займа (выпуск третьего года второй пятилетки) инициативу „передовых предприятий полностью одобряем. Мы в любую минуту готовы поддержать нашу социалистическую родину и дать свободные средства государству.“

Подписку на заем проведем под лозунгом: „Трехнедельный заработок на заем!“ Ни одного трудоспособного без займа третьего выпуска второй пятилетки.

Мы все колхозники и колхозницы подписываемся на заем на трехнедельный заработок и вызываем последовать нашему примеру всех колхозников нашего района.

по поручению общего собрания волков

Одобрят обращение стапко-строителей

Колхозы Тольяттинского сельсовета проработав обращение Ижевских рабочих о выпуске нового займа полностью одобряют.

Колхозы заявляют, что на основе содействия заем реализуем в короткие сроки. Ни один трудоспособный колхозник без займа третьего выпуска второй пятилетки не останется.

Колесников.

Редактор ВЕРЕТЕННИКОВ Поттъя Райисполком

Выше документ

Тольяттинский сельсоветский Ваячумовский Троян Петр Алексеевич в городском сарысь управляет вышемын.